JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

MONDAY, 15 JANUARY 2001 | No. 2001/9 | LUNDI 15 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 15 January 2001

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 10

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Tuesday, 16 January 2001, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, on the theme "Strengthening cooperation with troop-contributing countries".

Lundi 15 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 10

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une débat public le mardi 16 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur le thème "Renforcer la coopération avec les pays qui fournissent des contingents".

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m.*-1 p.m.	19th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	20th meeting	Conference Room 2

* There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee at 9.30 a.m. in Conference Room 6.

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	486th meeting	Conference Room 3

1. Opening of the session [1]
2. Solemn declaration [2]
3. Election of officers [3]
4. Adoption of the agenda [4]
5. Report of the Chairperson on activities undertaken between the twenty-third and the twenty-fourth sessions [5]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures* à 13 heures	19e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	20e séance	Salle de conférence 2

* Le Bureau se réunira à 9 h 30 dans la salle de conférence 6.

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 13 heures	486e séance	Salle de conférence 3

1. Ouverture de la session [1]
2. Déclaration solennelle [2]
3. Élection du Bureau [3]
4. Adoption de l'ordre du jour [4]
5. Rapport de la Présidente sur les activités menées entre la vingt-troisième et la vingt-quatrième sessions du Comité [5]

6. Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

7. Ways and means of expediting the work of the Committee [8]

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10.30 a.m.- 1 p.m.	768th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	769th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the resumed 2000 session of the Committee

2. Organization of work [1] (E/C.2/2000/1 and E/2000/88 (Part II))

3. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

6. Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

7. Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 h 30 à 13 heures	768e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	769e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la reprise de la session de 2000 du Comité

2. Organisation des travaux [1] (E/C.2/2000/1 et E/2000/88 (Partie II))

3. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 15 January 2001

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

ARAB GROUP
(Experts on General Assembly First Committee matters)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 15 janvier 2001

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE ARABE
(Experts des questions relevant de la Première Commission de l'Assemblée générale)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/ presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 10, on Tuesday, 16 January, from 3.30 p.m. to 6 p.m. and on Friday, 19 January 2001.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold a briefing for interested delegations on all matters related to the second substantive session on Thursday, 18 January 2001, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 10, le mardi 16 janvier et le vendredi 19 janvier 2001.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur toutes les questions relatives à la deuxième session de fond le jeudi 18 janvier 2001 à 9 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations on Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work of the Commission (in accordance with General Assembly resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year work programme 2002-2005. Information on these two issues as well as on the proposed organization of the work of the forty-fifth session is available at the offices of the Division for the Advancement of Women (room DC2-1250) and on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Formal and informal pre-session meetings

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau on Tuesday, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Séance formelle et réunion informelle de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau bureau le mardi 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096), as soon as possible, but no later than Monday, 15 January 2001.

Announcements

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un. org).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 15 janvier 2001.

Avis

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un. org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Consultations

Consultations among delegations of the least developed countries on the work of the second session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries (New York, 5-9 February 2001), including the draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), will begin on Tuesday, 16 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will chair the meeting. All delegations of least developed countries are invited to attend.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Mental Health and Human Rights: Global Outreaches and Their Impacts", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations

Les délégations des pays les moins avancés commenceront des consultations sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (New York, 5-9 février 2001), y compris le projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), le mardi 16 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera la réunion. Toutes les délégations des pays les moins avancés sont invité.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La santé mentale et les droits de l'homme : informations mondiales et leurs impacts", organisée par le Comité international des ONG pour les droits de l'homme, en coopération avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invité.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

*

* *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 12 January 2001

SECURITY COUNCIL

4256th meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2000/1251)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2001/34, prepared in the course of the Council's prior consultations

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2001/34) before it.

Decision: The draft resolution (S/2001/34) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1335 (2001).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 12 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4256e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2000/1251)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et l'article 37 du règlement du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2001/34, établi au cours des consultations préalables du Conseil

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/2001/34) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2001/34) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1335 (2001).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session 18th meeting

The Preparatory Committee continued its exchange of views on section IV (Implementation and follow-up) of document A/CONF.192/PC/L.4. Statements were made by the representatives of Nigeria, Algeria, Solomon Islands (on behalf of the Pacific Islands Forum States), Indonesia, Bangladesh, Egypt, India, the Libyan Arab Jamahiriya, Ghana, Pakistan, Japan, Cuba, Iraq, Peru, Burkina Faso, Brazil, the Philippines, Sri Lanka and Colombia.

Statements were made on the Committee's programme of work for the following week by the representatives of Sweden, the United States, Canada, Lesotho, the Syrian Arab Republic, Cuba, the Philippines, Ghana, Sri Lanka, Nigeria, Yemen and Algeria.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session 18e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur la section IV (Mise en oeuvre et suivi) du document A/CONF.192/PC/L.4. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Algérie, Îles Salomon (au nom des États du Forum des Îles du Pacifique), Indonésie, Bangladesh, Égypte, Inde, Jamahiriya arabe libyenne, Ghana, Pakistan, Japon, Cuba, Iraq, Pérou, Burkina Faso, Brésil, Philippines, Sri Lanka et Colombie.

Les représentants des pays suivants font des déclarations sur le programme de travail du Comité pour la semaine suivante : Suède, États-Unis, Canada, Lesotho, République arabe syrienne, Cuba, Philippines, Ghana, Sri Lanka, Nigéria, Yémen et Algérie.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Malawi
H.E. Mr. Yusuf M. Juwayeyi

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Win Mra

Eastern European States:
Yugoslavia
Mr. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Colombia
H.E. Mr. Alfonso Valdivieso

Western European and other States:
Australia
H.E. Ms. Penny A. Wensley

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Malawi
S.E. M. Yusuf M. Juwayeyi

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Win Mra

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Mladenović
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Colombie
S.E. M. Alfonso Valdivieso

États d'Europe occidentale et autres États :
Australie
S.E. Mme Penny A. Wensley

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20590

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 16 JANUARY 2001 | No. 2001/10 | MARDI 16 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 16 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4257th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Strengthening cooperation with troop-contributing countries

   Letter dated 8 January 2001 from the Permanent Representative of Singapore to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2001/21)

Mardi 16 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4257e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Renforcement de la coopération avec les pays pourvoyeurs de contingents

   Lettre datée du 8 janvier 2001, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Singapour auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/21)

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.1 (Parts I and II), on Wednesday, 17 January 2001, at 3 p.m., in the General Assembly Hall.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur le document de séance HIV/AIDS/CRP.1 (Parties I et II) le mercredi 17 janvier 2001 a 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	21st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 2

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-11.30 a.m.	487th meeting	Conference Room 3

Statement by Ms. Angela King, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures à 13 heures	21e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 11 h 30	487e séance	Salle de conférence 3

Déclaration de Mme Angela King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole

Informal meeting with United Nations bodies and specialized agencies

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal meeting with non-governmental organizations

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Open discussion on general recommendation 25 (item 7)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m.	770th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	771st meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier

Séance officieuse avec les organismes des Nations Unies et les institutions spécialisées

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 3

Séance officieuse avec les organisations non gouvernementales

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Débat ouvert sur la recommandation générale 25 (point 7)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	770e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	771e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Formal and informal pre-session meetings

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold a formal session to elect its new Bureau *today*, 16 January 2001, from 3 p.m. to 3.30 p.m. The meeting will be followed by pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2001 from 3.30 p.m. to 6 p.m. The meetings will be held in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Séance formelle et réunion informelle de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une séance formelle pour élire son nouveau Bureau *aujourd'hui* 16 janvier 2001 de 15 heures à 15 h 30. Cette séance sera suivie de consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2001 sera saisie de 15 h 30 à 18 heures. Les réunions se tiendront dans la salle du Conseil économique et social.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 January 2001

GROUP OF 77
(on energy issues)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on financing for development)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

* * *

Consultations

Consultations among delegations of the least developed countries on the work of the second session of the Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries (New York, 5-9 February 2001), including the draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), will begin *today*, 16 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will chair the meeting. All delegations of least developed countries are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 janvier 2001

GROUPE DES 77
(questions relatives à l'énergie)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(financement du développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

* * *

Consultations

Les délégations des pays les moins avancés commenceront des consultations sur les travaux de la deuxième session du Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (New York, 5-9 février 2001), y compris le projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4), *aujourd'hui* 16 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) présidera la réunion. Toutes les délégations des pays les moins avancés sont invitées.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/ presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), on Friday, 19 January 2001, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold a briefing for interested delegations on all matters related to the second substantive session on Thursday, 18 January 2001, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), le vendredi 19 janvier 2001 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur toutes les questions relatives à la deuxième session de fond le jeudi 18 janvier 2001 à 9 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women ll hold a consultative briefing for all interested delegations Wednesday, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic d Social Council Chamber, on the proposed methods of ork of the Commission (in accordance with General Assemy resolution 55/71) as well as on the proposed multi-year ork programme 2002-2005. Information on these two issues well as on the proposed organization of the work of the rty-fifth session is available at the offices of the Division for e Advancement of Women (room DC2-1250) and on the eb site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées le mercredi 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail proposées de la Commission (conformément à la résolution 55/71 de l'Assemblée générale), ainsi que sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2005. On peut se procurer des renseignements sur ces deux questions et le projet d'organisation des travaux de la quarante-cinquième session au bureau de la Division de la promotion de la femme (bureau DC2-1250), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

* * *

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2.

Announcements

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un. org).

Avis

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un. org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Mental Health and Human Rights: Global Outreaches and Their Impacts", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La santé mentale et les droits de l'homme : informations mondiales et leurs impacts", organisée par le Comité international des ONG pour les droits de l'homme, en coopération avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invité.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

*

* *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 15 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session — 19th and 20th meetings

Note: The summary of the 19th and 20th meetings of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/11).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session — 486th meeting

Opening of the session [1]

The twenty-fourth session of the Committee was opened by its Chairperson.

Opening remarks were made by Ms. Ertürk, Director, Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs.

Solemn declaration [2]

The new members of the Committee made the solemn declaration.

Election of officers [3]

The Committee elected Ms. Charlotte Abaka as Chairperson, Ms. Feride Acar, Ms. Rosario Manalo and Ms. Zelmira Regazzoli as Vice-Chairpersons and Ms. Rosalyn Hazelle as Rapporteur.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document CEDAW/C/2001/I/1.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 15 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session — 19e et 20e séances

Note : L'aperçu des 19e et 20e séances du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/11).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session — 486e séance

Ouverture de la session [1]

La Présidente ouvre la vingt-quatrième session du Comité.

Mme Ertürk, Directrice de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, formule des observations liminaires.

Déclaration solennelle [2]

Les nouveaux membres du Comité font la déclaration solennelle.

Élection du Bureau [3]

Le Comité élit Charlotte Abaka Présidente, Mme Feride Acar, Mme Rosario Manalo et Mme Zelmira Regazzoli Vice-Présidentes et Mme Rosalyn Hazelle Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurant dans le document CEDAW/C/2001/I/1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between twenty-third and twenty-fourth sessions [5]

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee [8]

Ms. Jane Connors, Chief of the Women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women, introduced agenda items 7 and 8.

Rapport de la Présidente sur les activités menées entre la vingt-troisième et la vingt-quatrième sessions du Comité [5]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme de la Division de la promotion de la femme, présente les points 7 et 8 de l'ordre du jour.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 768th meeting

Opening of the resumed 2000 session

The resumed session was opened by the Chairman.

The Chief of the Non-Governmental Organizations Section, Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs, made a statement.

The representatives of India and Pakistan made statements.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Following statements by the representatives of China, Russian Federation, Pakistan, the Sudan, Chile, Algeria, Bolivia and India, the Committee approved the programme of work as contained in Working Paper 2, distributed in English only.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany, Pakistan, France, India, Algeria, Chile, China, the Sudan and the United States.

Organization of work

The representative of Lebanon made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 — 768e séance

Ouverture de la reprise de la session de 2000

Le Président ouvre la reprise de session.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Les représentants de l'Inde et du Pakistan font des déclarations.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Chine, de la Fédération de Russie, du Pakistan, du Soudan, du Chili, de l'Algérie, de la Bolivie et de l'Inde, le Comité approuve le programme de travail figurant dans le document de travail 2, distribué en anglais seulement.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne, Pakistan, France, Inde, Algérie, Chili, Chine, Soudan et États-Unis.

Organisation des travaux

Le représentant du Liban fait une déclaration.

769th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Sudan, Senegal and Cuba.

The representative of the United States made a statement in which he called for a vote.

The motion to recommend the granting of consultative status to the Christian Solidarity Worldwide was not carried by a vote of 1 to 11, with 6 abstentions.

The representative of Colombia made a statement regarding their vote.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the United States, China, Chile, France, Germany, Algeria, India, the Russian Federation and Ethiopia.

The representative of the Human Rights International Alliance, a non-governmental organization, responded to questions posed.

769e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Les représentants du Soudan, du Sénégal et de Cuba font des déclarations.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration au cours de laquelle il demande un vote.

Le Comité rejette la motion tendant à recommander l'octroi du statut consultatif à la Christian Solidarity Worldwide par une voix contre 11, avec 6 abstentions.

Le représentant de la Colombie fait une déclaration concernant le vote de sa délégation.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan, États-Unis, Chine, Chili, France, Allemagne, Algérie, Inde, Fédération de Russie et Éthiopie.

Le représentant de l'Alliance internationale des droits de l'homme, organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 12 JANUARY 2001

677th meeting

Cooperation with other United Nations bodies, specialized agencies and other competent bodies [5]

The Committee held a discussion on the item.

678th (closed) meeting

Repors of States parties [4]

The Committee resumed its consideration of the item in closed session.

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 12 JANVIER 2001

677e séance

Cooopération avec d'autres organes de l'ONU, les institutions spécialisées et d'autre organismes compétents [5]

Le Comité tient une débat sur la question.

678e séance (privée)

Rapports des États parties [4]

Le Comité reprend l'examen de la question en séance privée.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 16 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20591

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 17 JANUARY 2001 No. 2001/11 MERCREDI 17 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 17 January 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Eritrea/Ethiopia (S/2001/45)

Angola

Briefing by Mr. Ibrahim Gambari, Adviser of the Secretary-General for Special Assignments in Africa

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.1 (Parts I and II), *today*, 17 January 2001, at 3 p.m., in the General Assembly Hall.

Mercredi 17 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Érythrée/Éthiopie (S/2001/45)

Angola

Exposé de M. Ibrahim Gambari, Conseiller du Secrétaire général pour les missions spéciales en Afrique

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur le document de séance HIV/AIDS/CRP.1 (Parties I et II) *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

3.30 p.m.	3rd meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT AFGHANISTAN

15 h 30	3e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	23rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	24th meeting	Conference Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	24e séance	Salle de conférence 2

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11.15 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 h 15 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	488th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of the Republic of Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

3 p.m.-5.30 p.m.	489th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the initial report of the Republic of Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole (items 7 and 8)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m.	772nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	773rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	488e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial de la République du Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

15 heurs à 17 h 30	489e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Examen du rapport initial de la République du Burundi (CEDAW/C/BDI/1)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier (points 7 et 8)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	772e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	773e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women will hold a consultative briefing for all interested delegations *today*, 17 January 2001, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the proposed methods of work and on the proposed multi-year work programme 2002-2006 of the Commission.

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme tiendra une réunion d'information consultative à l'intention de toutes les délégations intéressées *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur les méthodes de travail et sur le projet de programme de travail pluriannuel 2002-2006 de la Commission.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 17 January 2001

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

There will be a meeting of the Economic Community of Western African States (ECOWAS) *today*, 17 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Mental Health and Human Rights: Global Outreaches and Their Impacts", organized by the International NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, *today*, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 17 janvier 2001

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Une réunion de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "La santé mentale et les droits de l'homme : informations mondiales et leurs impacts", organisée par le Comité international des ONG pour les droits de l'homme, en coopération avec la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invité.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 212th (closed) meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will be held on Thursday, 18 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), on Friday, 19 January 2001, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold a briefing for interested delegations on all matters related to the second substantive session on Thursday, 18 January 2001, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 212e séance* (privée) du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le jeudi 18 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), le vendredi 19 janvier 2001 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur toutes les questions relatives à la deuxième session de fond le jeudi 18 janvier 2001 à 9 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad. org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad. org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial a composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2.

Announcements

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un.org).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2.

Avis

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 19 January 2001, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Ms. Judy Collins, UNICEF Special Representative for the Performing Arts. Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on the following dates: Wednesday, 24 January 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Thursday, 25 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 17 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 19 janvier 2001 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, pour entendre Mme Judy Collins, Représentante spéciale de l'UNICEF pour les spectacles artistiques. Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier aura lieu aux dates ci-après : mercredi 24 janvier 2001, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures; jeudi 25 janvier, de 15 heures à 18 heures; et vendredi 26 janvier, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 17 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

*

* *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

*

* *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

*

* *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 15 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session — 19th meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.7 (Draft decision on the modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee as well as at Conference). Statements were made by the representatives of China, Sweden (on behalf of the European Union), South Africa, Jordan (on behalf of the League of Arab States), the United States, India, Canada, the Russian Federation, Nigeria, New Zealand, Norway, Cuba, Switzerland, Indonesia, Australia, Poland, Ghana, Chile, Japan, Malaysia, Belarus, Algeria, Zambia, Colombia, Brazil, Argentina, the Republic of Korea, Yemen, Côte d'Ivoire, Cameroon, the Niger and Bulgaria.

The Chairman introduced amendments to document A/CONF.192/PC/L.7. Statements were made by the representatives of the United States, South Africa, Cuba, Canada, Algeria, Jordan, China, Egypt, Nigeria, Sweden (on behalf of the European Union), the Islamic Republic of Iran and the Russian Federation.

20th meeting

The Preparatory Committee adopted document A/CONF.192/PC/L.8 (Draft rule 33 of the draft rules of procedure for the conference).

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.5 (Draft provisional rules of procedure). Statements were made by the representatives of China, Canada, the Syrian Arab Republic, Sweden (on behalf of the European Union), the United States, South Africa, the Islamic Republic of Iran, Cuba and Japan.

Tuesday, 16 January 2001

SECURITY COUNCIL

4257th meeting

Strengthening cooperation with troop-contributing countries

Letter dated 8 January 2001 from the Permanent Representative of Singapore to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2001/21)

The agenda was adopted without objection.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 15 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session — 19e séance

Le Comité préparatoire procède à l'examen du document A/CONF.192/PC/L.7 (Projet de décision relative aux modalités de la représentation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire et de la Conférence). Le Comité entend des déclarations des représentants des pays suivants : Chine, Suède (au nom de l'Union européenne), Afrique du Sud, Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), États-Unis, Inde, Canada, Fédération de Russie, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Norvège, Cuba, Suisse, Indonésie, Australie, Pologne, Ghana, Chili, Japon, Malaisie, Bélarus, Algérie, Zambie, Colombie, Brésil, Argentine, République de Corée, Yémen, Côte d'Ivoire, Cameroun, Niger et Bulgarie.

Le Président présente des amendements au document A/CONF.192/PC/L.7. Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Afrique du Sud, de Cuba, du Canada, de l'Algérie, de la Jordanie, de la Chine, de l'Égypte, du Nigéria, de la Suède (au nom de l'Union européenne), de la République islamique d'Iran et de la Fédération de Russie.

20e séance

Le Comité préparatoire adopte le document A/CONF.192/PC/L.8 (Projet d'article 33 du projet de règlement intérieur provisoire de la conférence).

Le Comité examine ensuite le document A/CONF.192/PC/L.5 (Projet de règlement intérieur provisoire). Il entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Chine, Canada, République arabe syrienne, Suède (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Afrique du Sud, République islamique d'Iran, Cuba et Japon.

Mardi 16 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4257e séance

Renforcement de la coopération avec les pays pourvoyeurs de contingents

Lettre datée du 8 janvier 2001, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Singapour auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/21)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Australia, Bulgaria, Canada, Egypt, Fiji, India, Japan, Jordan, Malaysia, Nepal, New Zealand, Nigeria, Pakistan, Poland, the Republic of Korea, Romania, Senegal, South Africa, Sweden and Zambia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council began its consideration of the item and heard an opening statement by the President.

The Deputy Secretary-General made a statement.

The Council heard statements by the representatives of Pakistan, Jordan, India, the Republic of Korea, Japan, Australia, Fiji and South Africa.

The President made a statement on a point of procedure.

Statements were then made by the representatives of Argentina, Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - as well as the associated countries Cyprus and Malta, which aligned themselves with the statement), Canada, Egypt, Zambia, New Zealand, Malaysia and Nigeria.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Tunisia, Jamaica, Bangladesh, Ukraine, the Russian Federation, Ireland, China, Norway, France, Colombia, Mauritius and Mali.

Statements were then made by the representatives of Romania, Senegal, Poland, Bulgaria and Nepal.

The President made a statement, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Singapore.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session — 21st meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss the elements for a political declaration. Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Japan, Canada, Bahrain, Jordan (on behalf of the League of Arab States), the Syrian Arab Republic, Nigeria, Algeria, China, Colombia, Gabon, Egypt, the United States, Brazil, Cameroon, Cuba, Guyana, Switzerland, South Africa, the Russian Federation, India, Ghana and Israel.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Argentine, Australie, Bulgarie, Canada, Égypte, Fidji, Inde, Japon, Jordanie, Malaisie, Népal, Nigéria, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pologne, République de Corée, Roumanie, Sénégal, Suède et Zambie.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Président.

La Vice-Secrétaire générale fait une déclaration.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Pakistan, de la Jordanie, de l'Inde, de la République de Corée, du Japon, de l'Australie, de Fidji et de l'Afrique du Sud.

Le Président intervient sur une motion de procédure.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Argentine, de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - ainsi que des pays associés, Chypre et Malte, qui s'alignent sur la déclaration), du Canada, de l'Égypte, de la Zambie, de la Nouvelle-Zélande, de la Malaisie et du Nigéria.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : États-Unis, Royaume-Uni, Tunisie, Jamaïque, Bangladesh, Ukraine, Fédération de Russie, Irlande, Chine, Norvège, France, Colombie, Maurice et Mali.

Les représentants de la Roumanie, du Sénégal, de la Pologne, de la Bulgarie et du Népal font prennent ensuite la parole.

Le Président fait une déclaration, parlant en sa qualité de Ministre des affaires étrangères de Singapour.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session — 21e séance

Le Comité préparatoire procède à l'examen des éléments d'une déclaration politique. Il entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Suède (au nom de l'Union européenne), Japon, Canada, Bahreïn, Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), République arabe syrienne, Nigéria, Algérie, Chine, Colombie, Gabon, Égypte, États-Unis, Brésil, Cameroun, Cuba, Guyana, Suisse, Afrique du Sud, Fédération de Russie, Inde, Ghana et Israël.

22nd meeting

The Preparatory Committee proceeded to discuss document A/CONF.192/PC/L.4 (Draft declaration of norms and programme of action). Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Jordan (on behalf of the League of Arab States), Pakistan, South Africa, the Russian Federation, Mexico, Nepal, Malaysia, Bolivia, Brazil and Colombia. The representative of the International Committee of the Red Cross also made a statement.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 487th meeting

A welcoming statement was made by Ms. Angela King, Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women.

The Committee adopted the report of the pre-session Working Group.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session 769th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Algeria, the Russian Federation and India.

On the request of the delegation of the United States, the Committee took action on the proposal to recommend the granting of consultative status to Hadassah. The proposal was adopted by a vote of 9 to 5, with 3 abstentions.

Statements in explanation of vote before the vote were made by the representatives of Cuba, Lebanon, the Sudan, Algeria and Germany.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the representatives of the Sudan, France, Ethiopia and Romania.

Statements were made by the representatives of China and Chile, as well as by the observers for the Syrian Arab Republic and Israel. The observer for Palestine also made a statement.

22e séance

Le Comité préparatoire examine le document A/CONF.192/PC/L.4 (Projet de déclaration des norms et programme d'action). Les représentant des pays suivants font des déclarations : Suède (au nom de l'Union européenne), Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), Pakistan, Afrique du Sud, Fédération de Russie, Mexique, Népal, Malaisie, Bolivie, Brésil et Colombie. Le représentant du Comité international de la Croix-Rouge prend également la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 487e séance

Mme Angela King, Conseillère spéciale du Secrétaire générale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme fait une déclaration de bienvenue.

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail de présession.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 769e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Les représentants de l'Algérie, de la Fédération de Russie et de l'Inde font des déclarations.

À la demande de la délégation des États-Unis, le Comité se prononce sur la proposition tendant à recommander l'octroi du statut consultatif à Hadassah. La proposition est adoptée par 9 voix contre 5, avec 3 abstentions.

Les représentants de Cuba, du Liban, du Soudan, de l'Algérie et de l'Allemagne expliquent leur vote avant le vote.

Les représentants du Soudan, de la France, de l'Éthiopie et de la Roumanie expliquent leur vote après le vote.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et du Chili, ainsi que par les observateurs de la République arabe syrienne et d'Israël. L'observateur de la Palestine prend également la parole.

The Committee continued its consideration of the applications of non-governmental organizations deferred from its previous session and heard statements by the representatives of Algeria, the Sudan, China, India and the United States.

770th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a).

Statements were made by the representatives of Cuba, Chile, Germany, China, the Sudan, Pakistan, India, the Russian Federation, the United States, Algeria and Colombia.

The representative of the International Peace Bureau, a non-governmental organization, responded to questions raised.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, Chile and Colombia.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 JANUARY 2001

679th and 680th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Egypt (CRC/C/65/Add.9).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

TUESDAY, 16 JANUARY 2001

681st (closed) meeting

The Committee considered reports by States parties (item 4) and other matters.

682nd (closed) meeting

The Committee discussed its methods of work (item 6) and considered its general comments (item 7).

Le Comité poursuit l'examen des demandes des organisations non gouvernementales dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, du Soudan, de la Chine, de l'Inde et des États-Unis.

770e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Chili, de l'Allemagne, de la Chine, du Soudan, du Pakistan, de l'Inde, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de l'Algérie et de la Colombie.

Le représentant du Bureau international de la paix, organisation non gouvernementale, répond aux questions posées.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Les représentants de l'Inde, du Chili et de la Colombie font des déclarations.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 JANVIER 2001

679e et 680e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique de l'Égypte (CRC/C/65/Add.9).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

MARDI 16 JANVIER 2001

681e séance (privée)

Le Comité examine des rapports présentés par des États parties (point 4) et des questions diverses.

682e séance (privée)

Le Comité tient un débat sur ses méthodes de travail (point 6) et examine ses observations générales (point 7).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Tropical Timber Agreeement, 1994. Geneva, 26 January 1994

Extension of the Agreement until 31 December 2003

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 17 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-20592

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux. Genève, 26 janvier 1994

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 2003

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est reservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 18 JANUARY 2001 | No. 2001/12 | JEUDI 18 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Thursday, 18 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4258th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999) (S/2000/1196)

Jeudi 18 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4258e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/1196)

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold open-ended informal/informals of the plenary on Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.1 (Part I, round tables, paragraphs 19-24), on Monday, 22 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 6.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur le document de séance HIV/AIDS/CRP.1 (Partie I, tables rondes, paragraphes 19 à 24) le lundi 22 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

10 a.m.	29th meeting (closed)	Conference Room 7

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3 p.m.	212th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m.*-1 p.m.	24th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	25th meeting	Conference Room 2

* There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee at 9.30 a.m. in Conference Room 6.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

10 heures	29e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 heures	212e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures* à 13 heures	24e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	25e séance	Salle de conférence 2

* Le Bureau du Comité préparatoire se réunira à 9 h 30 dans la salle de conférence 6.

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	490th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of the Republic of Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1)

3 p.m.-5 p.m.	491st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the initial report of the Republic of Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1)

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal meeting with non-governmental organizations

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	490e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial de la République du Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1)

15 heures à 17 heures	491e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Examen du rapport initial de la République du Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1)

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Séance officieuse avec les organisations non gouvernementales

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m.	774th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	775th meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

*

* *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold a briefing for interested delegations on all matters related to the second substantive session *today*, 18 January 2001, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	774e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	775e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 a 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

*

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations intéressées sur toutes les questions relatives à la deuxième session de fond *aujourd'hui* 18 janvier 2001 à 9 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 18 January 2001

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

•

• •

Briefing

The Canadian delegation to the second session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects, will hold a briefing on "Canada's Firearms Management Programme", sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations, *today*, 18 January 2001, from 2 p.m. to 3 p.m. in Conference Room B. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi18 janvier 2001

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

•

• •

Réunion d'information

La délégation canadienne à la deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion d'information sur le thème "Programme de gestion des armes à feu du Canada ". La réunion, parrainée par la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 18 janvier 2001 de 14 heures à 15 heures dans la salle de conférence B. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernemetnales sont invités.

• • •

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

• • •

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

• • •

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

• • •

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), from 3.30 p.m. to 6 p.m., as follows: Monday, 22 January 2001, in Conference Room 7; Tuesday, 23 January, in Conference Room 6; Wednesday, 24 January, in Conference Room 7; and Friday, 26 January, in Conference Room 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), de 15 h 30 à 18 heures, comme suit: lundi 22 janvier 2001, dans la salle de conférence 7; mardi 23 janvier, dans la salle de conférence 6; mercredi 24 janvier, dans la salle de conférence 7; et vendredi 26 janvier, dans la salle de conférence 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

*

* *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

*

* *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conference 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2.

Announcements

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

* * *

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un. org).

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

* * *

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un. org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Third Committee matters)* on Friday, 19 January 2001, from 1.45 p.m. to 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 19 January 2001, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Ms. Judy Collins, UNICEF Special Representative for the Performing Arts. Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relevant de la Troisième Commission)* aura lieu le vendredi 19 janvier 2001 de 13 h 45 à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 19 janvier 2001 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, pour entendre Mme Judy Collins, Représentante spéciale de l'UNICEF pour les spectacles artistiques. Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Workshop

There will be a special workshop for young people who will participate as delegates from Governments or from non-governmental organizations to the second substantive session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children (29 January-2 February). The workshop, co-sponsored by the United Nations Children's Fund (UNICEF), will take place on 26 and 27 January 2001. Interested young delegates are requested to download the registration form from the Internet (http://www.crin.org/pdf/workshop_application.pdf) and to submit it to Ms. Clare Feinstein, before Friday, 19 January 2001, at the following e-mail addresses: menebhi@euronet.nl *or* save@xs4all.nl. For further information, please contact Mrs. Keiko Watanabe at UNICEF (tel.: (212) 824-6557; e-mail: kwatanabe@ unicef.org).

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Atelier

Un atelier spécial à l'intention des jeunes qui participeront en tant que délégués de gouvernements ou d'oganisations non gouvernementales à la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants (29 janvier-2 février), coparrainé par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF, aura lieu les 26 et 27 janvier 2001. Les jeunes intéressés sont priés de retirer la demande d'inscription de l'Internet (http://www.crin.org/pdf/workshop_application.pdf) et de la faire parvenir à Mme Clare Feinstein, avant le vendredi 19 janvier 2001, aux adresses électroniques suivantes : menebhi@euronet.nl *ou* save@xs4all.nl. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Keiko Watanabe (UNICEF) (tél. : (212) 824-6557; adresse électronique : kwatanabe@ unicef.org).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 17 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session — 23rd meeting

The Preparatory Committee continued its discussion on document A/CONF.192/PC/L.4 (Draft declaration of norms and programme of action). Statements were made by the representatives of Canada, Argentina, Australia, the United States and Colombia. The representatives of the United Nations Development Programme (UNDP) and the United Nations Children's Fund (UNICEF) also made statements.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session — 488th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Burundi (CEDAW/C/BDI/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

489th meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Burundi (CEDAW/C/BDI/1).

Members of the Committee posed additional questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 771st meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 17 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session — 23e séance

Le Comité préparatoire poursuit l'examen du document A/CONF.192/PC/L.4 (Projet de déclaration des norms et programme d'action). Les représentant des pays suivants font des déclarations : Canada, Argentine, Australie, États-Unis et Colombie. Les représentant du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) prennent également la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session — 488e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial du Burundi (CEDAW/C/BDI/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

489e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Burundi (CEDAW/C/BDI/1).

Les membres du Comité posent d'autres questions.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 — 771e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of Algeria, Bolivia, China, France, Cuba, India, Colombia, Germany, the United States, the Russian Federation, the Sudan, Ethiopia and Pakistan.

772nd meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (b) and heard statements by the representatives of Germany, Bolivia, India, China, France, Pakistan, Algeria, the Russian Federation, Chile, the Sudan, the United States, Ethiopia and Senegal, as well as by the observer for South Africa.

The representatives of Community of Sant' Egidio and Marie Stopes International, non-governmental organizations, responded to questions posed.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Algeria, the Russian Federation, the United States, India, the Sudan, Chile, Cuba and Pakistan.

•

• •

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 17 JANUARY 2001

683rd and 684th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Lithuania (CRC/C/11/Add.21).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, Bolivie, Chine, France, Cuba, Inde, Colombie, Allemagne, États-Unis, Fédération de Russie, Soudan, Éthiopie et Pakistan.

772e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Allemagne, Bolivie, Inde, Chine, France, Pakistan, Algérie, Fédération de Russie, Chili, Soudan, États-Unis, Éthiopie et Sénégal, ainsi que de l'observateur de l'Afrique du Sud.

Les représentants des organsiations non gouvernmentales suivantes répondent aux questions posées : Community of Sant' Egidio et Marie Stopes International.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de l'Inde, du Soudan, du Chili, de Cuba et du Pakistan.

•

• •

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 17 JANVIER 2001

683e et 684e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique de la Lituanie (CRC/C/11/Add.21).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 8 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 15 January 1992

Acceptance: Costa Rica (13 December 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 18 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

01-20593

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement à l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 15 janvier 1992

Acceptation : Costa Rica (13 décembre 2000)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 18 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 19 JANUARY 2001 No. 2001/13 VENDREDI 19 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 19 January 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	4259th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The responsibility of the Security Council in the maintenance of international peace and security: HIV/AIDS and international peacekeeping operations

(continued overleaf)

Vendredi 19 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	4259e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La responsabilité du maintien de la paix et de la sécurité internationales incombant au Conseil de sécurité : le VIH/sida et les opérations internationales de maintien de la paix

(suite au verso)

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal/informals of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold open-ended informal informals of the plenary on Conference Room Paper HIV/AIDS/CRP.1 (Part I, round tables, paragraphs 19-24), on Monday, 22 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 6.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra des consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur le document de séance HIV/AIDS/CRP.1 (Partie I, tables rondes, paragraphes 19 à 24) le lundi 22 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

Morning*	4260th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

   Letter dated 11 January 2001 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2001/61)

* To be held following the adjournment of the 4259th meeting.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m. - 1 p.m.	1448th meeting (closed)	Conference Room 9

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 10

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	26th meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	27th meeting	Conference Room 2

Matin*	4260e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

   Lettre datée du 11 janvier 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2001/61)

* À l'issue de la 4259e séance.

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1448e séance (privée)	Salle de conférence 9

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 10

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

10 heures à 13 heures	26e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	27e séance	Salle de conférence 2

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11.15 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m. - 1 p.m.	492nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the third report and combined fourth and fifth periodic reports of Egypt (CEDAW/C/EGY/3) and (CEDAW/C/EGY/4-5)

3.30 p.m. - 5 p.m.	493rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Consideration of the third report and combined fourth and fifth periodic reports of Egypt (CEDAW/C/EGY/3) and (CEDAW/C/EGY/4-5) *(continued)*

5 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole (items 7 and 8)

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS A REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATERIEL APPARTENANT A CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 h 15 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 a 13 heures	492e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du troisième rapport et des quatrième et cinquième rapports périodiques combinés de l'Egypte (CEDAW/C/EGY/3) et (CEDAW/C/EGY/4 et 5)

15 h 30 à 17 heures	493e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Examen du troisième rapport et des quatrième et cinquième rapports périodiques combinés de l'Egypte (CEDAW/C/EGY/3) et (CEDAW/C/EGY/4 et 5) *(suite)*

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier (points 7 et 8)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m. - 1 p.m.	776th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	777th meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	776e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	777e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 19 January 2001

GROUP OF 77
(on energy issues)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on Third Committee matters)

1.45 p.m. - 2.45p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on financing for development)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 19 January 2001, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Ms. Judy Collins, UNICEF Special Representative for the Performing Arts. Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 19 janvier 2001

GROUPE DES 77
(questions relatives à l'énergie)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Troisième Commission)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(financement du développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira *aujourd'hui* 19 janvier 2001 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, pour entendre Mme Judy Collins, Représentante spéciale de l'UNICEF pour les spectacles artistiques. Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), from 3.30 p.m. to 6 p.m., as follows: Monday, 22 January 2001, in Conference Room 7; Tuesday, 23 January, in Conference Room 6; Wednesday, 24 January, in Conference Room 7, and Friday, 26 January, in Conference Room 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), de 15 h 30 à 18 heures, comme suit : lundi 22 janvier 2001, dans la salle de conférence 7, mardi 23 janvier, dans la salle de conférence 6, mercredi 24 janvier, dans la salle de conférence 7, et vendredi 26 janvier, dans la salle de conférence 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Seventh United Nations Regional Cartographic Conference for the Americas will be held at United Nations Headquarters from 22 to 26 January 2001. The session will be convened on Monday, 22 January, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda is contained in document E/CONF.93/1. For further information, please contact Mr. Amor Laaribi (tel.: (212) 963-3042 or 963-5951).

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

*

* *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 22 au 26 janvier 2001. La session s'ouvrira le lundi 22 janvier à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/CONF.93/1. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Amor Laaribi (tél. : (212) 963-3042 ou 963-5951).

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

*

* *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 22 January 2001.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2001

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 22 to 26 January 2001 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2001/2.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 22 janvier 2001.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 22 au 26 janvier 2001 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2001/2.

* * *

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA), the World Food Programme (WFP), and the United Nations Children's Fund (UNICEF) will take place on Friday, 26 January 2001, at 11.30 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

* * *

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development

Delegates are reminded that pursuant to the informal consultations held on 8 December 2000 in New York, inputs to the Co-Chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development for the draft negotiation text under preparation for its second session are due on 20 January 2001. Delegates are kindly requested to send their contribution to Mr. Kui Nang Mak, Chief, Energy and Transport Branch, Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs (fax: (212) 963-4340; or e-mail: makk@un.org).

* * *

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP), du Programme alimentaire mondial (PAM), et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 11 h 30 et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

* * *

Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable

Conformément à la décision prise lors des consultations officieuses tenues le 8 décembre 2000 à New York, il est rappelé aux délégués que les apports au projet de texte de négociation pour la deuxième session doivent être présentés aux Coprésidents du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable avant le 20 janvier 2001. Les délégués sont priés d'envoyer leur contribution à M. Kui Nang Mak, Chef du Service de l'énergie et des transports de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales (télécopieur : (212) 963-4340; ou courrier électronique : makk@un.org).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

There will be a special workshop for young people who will participate as delegates from Governments or from non-governmental organizations to the second substantive session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children (29 January-2 February). The workshop, co-sponsored by the United Nations Children's Fund (UNICEF), will take place on 26 and 27 January 2001. Interested young delegates are requested to download the registration form from the Internet (http://www.crin.org/pdf/workshop_application.pdf) and to submit it to Ms. Clare Feinstein, before *today*, 19 January 2001, at the following e-mail addresses: menebhi@euronet.nl *or* save@xs4all.nl. For further information, please contact Mrs. Keiko Watanabe at UNICEF (tel.: (212) 824-6557; e-mail: kwatanabe@unicef.org).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

Un atelier spécial à l'intention des jeunes qui participeront en tant que délégués de gouvernements ou d'oganisations non gouvernementales à la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants (29 janvier-2 février), coparrainé par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF, aura lieu les 26 et 27 janvier 2001. Les jeunes intéressés sont priés de retirer la demande d'inscription de l'Internet (http://www.crin.org/pdf/workshop_application.pdf) et de la faire parvenir à Mme Clare Feinstein, avant *aujourd'hui* 19 janvier 2001, aux adresses électroniques suivantes : menebhi@euronet.nl *ou* save@xs4all.nl. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Keiko Watanabe (UNICEF) (tél. : (212) 824-6557; adresse électronique : kwatanabe@unicef.org).

• • •

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

• • •

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tel.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 18 January 2001

SECURITY COUNCIL

4258th meeting

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Sweden and Yugoslavia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Jean-Marie Guehenno, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by Mr. Guehenno.

Statements were made by the representatives of the United States, Bangladesh, the Russian Federation, Jamaica, the United Kingdom, Tunisia, Ukraine, Norway, France, Mali, China, Colombia, Ireland and Mauritius.

The Council then heard statements by the representatives of Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia, as well as the associated countries Cyprus, Malta and Turkey, and the EFTA countries Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement) and Yugoslavia.

The President made a statement, speaking in his capacity as the Minister for Foreign Affairs of Singapore.

Mr. Guehenno responded to comments and questions posed by members of the Council.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 18 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4258e séance

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Suède et de la Yougoslavie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à ce qui a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Jean-Marie Guéhenno, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de M. Guehenno.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Bangladesh, de la Fédération de Russie, de la Jamaïque, du Royaume-Uni, de la Tunisie, de l'Ukraine, de la Norvège, de la France, du Mali, de la Chine, de la Colombie, de l'Irlande et de Maurice.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie, ainsi que des pays associés, Chypre, Malte et Turquie et des pays de l'AELE, Islande et Liechtenstein, qui s'alignent sur la déclaration) et de la Yougoslavie.

Le Président fait une déclaration, parlant en sa qualité de Ministre des affaires étrangères de Singapour.

M. Guehenno répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS

Second session

24th meeting

In an informal meeting, the Preparatory Committee listened to the views of representatives of 24 non-governmental organizations.

25th meeting

The representative of Slovenia made a general statement on issues before the Preparatory Committee.

The Preparatory Committee adopted document A/CONF.192/PC/L.2/Rev.1 (Draft provisional agenda of the conference), and decided to recommend it to the Conference. The representative of Japan made a statement.

The Preparatory Committee discussed the organization of its work between the second and the third session of the Preparatory Committee as well as for the third session itself. Statements were made by the representatives of Mexico, Sweden (on behalf of the European Union), South Africa, Norway, Jordan (on behalf of the Arab League), Algeria, Argentina, the United States, Japan, Australia, New Zealand, Brazil, Sierra Leone, Ghana, Nepal, Nigeria, the Philippines, Cuba and Canada.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

490th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of the Republic of Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

491st meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of the Republic of Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1).

Members of the Committee posed additional questions.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS

Deuxième session

24e séance

En séance officieuse, le Comité préparatoire entend les vues des représentants de 24 organisations non gouvernementales.

25e séance

Le représentant de la Slovénie fait une déclaration générale sur les questions dont le Comité préparatoire est saisi.

Le Comité préparatoire adopte le document A/CONF.192/PC/L.2/Rev.1 (Projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence) et décide de le recommander à la Conférence. Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le Comité préparatoire examine l'organisation des ses travaux entre la deuxième et la troisième session du Comité préparatoire, ainsi que pour la troisième session elle-même. Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de la Suède (au nom de l'Union européenne), de l'Afrique du Sud, de la Norvège, de la Jordanie (au nom de la Ligue arabe), de l'Algérie, de l'Argentine, des États-Unis, du Japon, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Brésil, de la Sierra Leone, du Ghana, du Népal, du Nigéria, des Philippines, de Cuba et du Canada.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

490e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial de la République du Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

491e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la République du Kazakhstan (CEDAW/C/KAZ/1).

Les membres du Comité posent d'autres questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 774th meeting

Organization of work

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Germany and Algeria.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Bolivia, India, Germany, Cuba, Colombia, China, Algeria, Pakistan, the Sudan, the United States, Chile, Turkey, the Russian Federation, Romania and France.

The representatives of the International Women's Rights Action Watch, the Yachay Wasi and the Pioneer People Trust, non-governmental organizations, responded to questions raised.

775th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (b) and heard statements by the representatives of India, Pakistan, the United States, the Sudan, France, Tunisia, the Russian Federation, Algeria, Chile, Germany, China and Bolivia, as well as by the observer for Japan.

The representative of Institute for Security Studies, a non-governmental organization, responded to questions raised.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 18 JANUARY 2001

685th and 686th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Lesotho (CRC/C/11/Add.20).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 — 774e séance

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Allemagne et de l'Algérie.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bolivie, Inde, Allemagne, Cuba, Colombie, Chine, Algérie, Pakistan, Soudan, États-Unis, Chili, Turquie, Fédération de Russie, Roumanie et France.

Les représentants de International Women's Rights Action Watch, de Yachay Wasi et de Pioneer People Trust, organisations non gouvernementales, répondent aux questions soulevées.

775e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Inde, Pakistan, États-Unis, Soudan, France, Tunisie, Fédération de Russie, Algérie, Chili, Allemagne, Chine et Bolivie, et de l'observateur du Japon.

Le représentant de l'Institute for Security Studies, organisation non gouvernementale, répond aux questions soulevées.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 18 JANVIER 2001

685e et 686e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Lesotho (CRC/C/11/Add.20).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations des membres du Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence

01-20594